

SLOVENSKI VESTNIK

CELOVEC
ČETRTEK
28. MAJ
1998

Letnik 54
Štev. 21
(2963)

Cena 10 šil.

Izhaja v Celovcu
Erscheinungsort
Klagenfurt

Verlagspostamt
9020 Klagenfurt
Poštni urad
9020 Celovec
P. b. b.

Koalicija malih strank za vstop v deželni zbor

Male stranke na Koroškem, to so Zeleni, Liberalni forum, Enotna lista (EL) in Združeni zeleni (VGÖ), nočejo biti več izrinjene iz procesa političnega odločanja v deželi. Ker je zaradi visoke procentne ovire, ki jo določa koroški volilni zakon za vstop v deželni zbor, samotež vsaka stranka preslaba, da bi prekoračila prag, hočejo sedaj ta cilj doseči skupno. Zato so v ponedeljek, 25. maja 1998, v senci deželnega zbora, kamor pač hočejo, pod geslom »De-

mokracija 99« podpisale volilni dogovor za deželnozborske volitve 1999, seveda pa naj bi podpis bil veljaven tudi za čas po volitvah.

Prvi cilj volilnega dogovora je demokratizacija Koroške, predvsem pa sprememba oziroma liberalizacija koroškega volilnega reda, ki je med vsemi volilnimi zakoni avstrijskih zveznih dežel najbolj restriktiven. Dejansko je njegov glavni namen zagotavljanje oblasti tistim strankam, ki so sedaj v

deželnem zboru, saj je trenutno za osnovni mandat potrebnih okoli 10 odstotkov glasov, in to v enem od štirih volilnih okrožij, na katere je dežela razdeljena pri deželnozborskih volitvah.

Osnovni mandat, ki je potreben za vstop v deželni zbor, si četverica pričakuje predvsem v celovškem volilnem okrožju in morda v vzhodnem. V primeru volilnega uspeha bi prvi mandat zasedli Zeleni, drugega Liberalni forum, tretjega EL, zadnjega pa VGÖ.

Kam s smetmi?

Na Koroškem obstaja že dolgo pereč problem sežiganja odpadnega materiala. Predpisi so taki, da od leta 2004 naprej ne bodo več dovoljene deponije z nepregledanimi odpadki.

Ko je pred nekaj leti prvič v javnosti postala problematika zaznavna, so občine dvignile glas, da nočejo imeti pri sebi sežigalnih naprav. Če največ smeti producira Celovec, naj ima tako peč kar sam. Tako zdaj koroški politiki mrzlično iščejo areal, kjer bodo lahko na sodoben in »ekološki« način opravili z odpadki. Predlaganih je šest krajev: Celovec (Šentrupert ali Hörtendorf), Podklošter, Šentandraž, Šentvid na Glini in Žrelec. Dokončno pa naj bi o tem odločalo ljudsko povpraševanje, a kaže, da bodo zadnjo besedo imeli politiki.



Četverica »Demokracija '99« pred deželnim zborom: Andrej Wakounig (EL), Tina Rabl (LIF), Michael Johann (Zeleni) in Andrea Wulz (VGÖ).

Stran 1 in 2

Poziv!

Zveza slovenskih organizacij, Slovenska prosvetna zveza, Zveza slovenskih žena, Zveza koroških partizanov, in prijatelj ev protifašističnega odpora, Zveza slovenskih izseljencev, Slovenski vestnik ter založba in tiskarna Drava pozivajo na zbiralno akcijo za prizadete v Posočju.

Denarne prispevke lahko nakazujete na Posojilnico-Bank Borovlje, BLZ 39102, kto. štev. 33032004 s pripisom »Pomoč Posočju«. Zbrani denar bomo predali neposredno najbolj prizadetim.

Izkažite vašo solidarnost!
Hvala!

PREBLISK

NEKAJ znancev mi je pred kratkim povedalo, da so se silno razveselili zadnje številke glasila KHD »Der Kärntner«. Nekateri so si stran celo pritrčili na steno, tako koristna se jim zdi. In res. Na celi strani je namreč objavljen zemljevid Celovca in okolice, lepo z dvojezičnimi krajevnimi imeni.

»Končno vem, kako se ti majhni kraji okoli Celovca imenujejo po slovensko,« je dejal eden izmed mojih znancev, ki si očitno doslej še ni nabavil kakega dvojezičnega zemljevida. Koliko slovensko-govorečih n. pr. ve, da je Ehrendorf po slovensko Vrsta vas, čeprav se vsak dan vozijo tam mimo? V tem smislu je

opravil »Der Kärntner« res domovinsko zaslužno delo, saj je pač tako, da imajo domala vsi kraji na južnem Koroškem pač po dve imeni.

Upam, da bodo pri »Der Kärntner« s serijo nadaljevali in objavili tudi avstrijske zem-

KHD za medkulturnost

ljevide, kjer je napisano med drugim Laibach, Veldes, Agram, Belgrad, Rom, Mailand, Triest, Preßburg... Taki zemljevidi širijo znanje, pomenijo pa tudi interkulturno spoznavanje med narodi in dvigajo zavest o skupni zgodovini tega srednjeevropskega prostora. Sem prav razumela sporočilo KHD?

S. W.



SLAVOMIR MROZEK

Na odprtem morju

Režija: A. Novak • Nastopa: igralska skupina SPD Šentjanž
29.5., 20.30 • 30.5., 18.00 • k & k Šentjanž

Usklajevalna pogajanja

Jutri, v petek, naj bi slovenske manjšinske organizacije še zadnjič poskusile najti sporazum glede financiranja dejavnosti manjšine. Usklajevalna pogajanja zadevajo tako financiranje iz urada zveznega kanclerja kot tudi iz Slovenije.

Če bodo zastopniki Narodnega sveta koroških Slovencev pripravljeni na enakopravno obravnavanje organizacij, pa seveda tudi obeh tedenskih časopisov, bo uskladev mogoča. A prav tu

se zatika. Eden od velikih problemov je tudi podpora Slovenskemu šolskemu društvu, ki za prenovitvena in razširitvena dela ni dobil iz Slovenije niti šilinga in je zato v kritičnem položaju. Več o izidu pogovorov bomo objavili v naslednji številki.

V primeru, da do uskladitve ne bo prišlo, bo državni sekretariat za zamejce delil podpore po svoji presoji, kar je bilo že doslej silno problematično. S. W.

Olimpija 2006

Koroška je svoj projekt olimpijskih iger predstavila v Pragi kongresu FIS in politiki pravi, da so njihove možnosti za uspeh tako dobre kot še nikoli. Za reklamni marketing je namenjenih 40 milijonov šilingov, kandidatura naj bi bila pripravljena profesionalno. Poslovodja projekta (že tretji v tem kratkem razdobju priprav za kandidaturu) je postal dr. Dieter Kalt.

Deželni glavar Zernatto in oba njegova namestnika, dr. Ausserwinkler (SPÖ) in mag. Gasser (FPÖ) zagotavljajo, da je način, kako bodo nastopali in ravnali v zvezi s kandidaturu, usklajen. To je toliko bolj pomembno zato, ker ima Grasser očitno v tej zadevi drugačne prioritete kot njegov strankarski šef Haider.

BOVČANI PRI NAS

Dobrodelna prireditev za žrtve potresa

Sobota, 30. 5. '98 • Župnišče Šentjakob

18.00: Bovec se predstavi

- video- in diainformacije
- predstavitev in degustacija bovških jedi in pijač
- narodnozabavni ansambel »Fantje treh vasi«

20.30: Koncert

- Komorni zbor »Iskra« Bovec

nato družabno srečanje

Prostovoljni prispevki za žrtve potresa

Prireditelji: Tržna občina Šentjakob, SPD »Rož« in Slovenska prosvetna zveza

NA Koroškem velja, kakor že veste, ena najvišjih vstopnih klavzul za sedež v deželni zboru. 10 odstotkov je treba zbrati v enem od volilnih okrožij za osnovni mandat, to pa pomeni nepremostljivo oviro za vse manjše stranke. Tako bo ostalo tudi še na prihodnjih volitvah leta 1999 in jasno je, da bodo tudi v naslednjem mandatnem obdobju imele besedo le tri stranke: SPÖ, FPÖ in ÖVP.

Tako visok potreben odstotek je s stališča demokratičnih načel ne le vprašljiv, temveč kratkoročno nevzdržen. Majhne stranke, ki bi rade kandidirale, pa vedo, da bi tudi v primeru znižanja na 4 ali 5 odstotkov vsaka posamič le težko ali pa sploh ne preskočila prag. Zato so se povezale v volilno skupnost, čeprav »prvega« kandidata še niso imenovali.

Kakšen bo odziv, je težko prerokovati, preostane le ugibanje ali pa plačana anketa med volilci. Ker je prva varianta cenejša, naj poskusim.

Prav gotovo bo zveza malih strank nagovorila marsikoga, ki bo videl v njej alternativo k mnogokrat oblastnim »velikim strankam«. Kar zadeva moralno veljavo v javnosti, se nobeni od teh ne piše dobro. Po drugi plati pa bo prav ta zveza tudi odbila nekatere od tistih, ki so doslej volili katero od majhnih strank, a iz ideoloških razlogov odklanjajo kako drugo od novih zaveznikov. V tem primeru je verjetno, da se končno število volil-

KOMENTAR



Sonja Wakounig

cev pod črto ne bo bistveno spremenilo.

A tej volilni zvezi trenutno ne gre v prvi vrsti za oblikovanje nove ponudbe na področju političnega udejstvovanja. Gre predvsem za to, da bodo skupaj dosegle vsaj pet odstotkov, s tem pa bi lahko pri ustavnem sodišču lahko (uspešno?) argumentirale proti 10-odstotnemu osnovnemu mandatu. In tu bodo lahko vsekakor uspešne. Potem pa

O možnostih in nezmožnostih

bodo pota šla prav gotovo narazen: prevelike so ideološke razlike med njimi, pričakovanja so si preveč različna, da bi imela taka zveza obetavno prihodnost. Konflikti so namreč programirani že vnaprej in tudi majhni niso cepljeni proti oblastnim bojem med seboj (kar je dokazljivo že med samo slovensko narodno skupnostjo na Koroškem). To pa je pravzaprav škoda, kajti politično življenje nujno potrebuje novega vetra in novih idej, več odprtosti in razgledanosti po Evropi in prav tu je nezmožnost skupnega imenovalca teh manjših strank.

Volilni uspeh, podprt z vsaj 3000 podpisov za znižanje odstotne klavzule, s katerimi zveza potem lahko zahteva ljudsko povpraševanje, bo navsezadnje lahko prinesel kaj znižanje objestnosti marsikoga pri »velikih«.

Deželnozborske volitve 99: Historični kompromis malih strank

O »zgodovinskem dnevu za male stranke«, »pestrosti za deželni zbor«, »novi kvaliteti v politiki in pri sodelovanju«, o »potrebnem pritisku od znotraj za spremembo volilnega reda« je bilo govora v ponedeljek, ko so štiri male stranke, Zeleni (G), Liberalni forum (LiF), Enotna lista (EL) in Združeni zeleni (VGÖ) podpisali volilni dogovor »Demokracija 99« za skupni nastop pri koroških deželnozborskih volitvah prihodnje leto. Sicer se je zadnje čase šušljalo o možni skupni kandidaturi omenjenih strank pri deželnozborskih volitvah, a do konstruktivnih dogovorov je prišlo šele dneve pred podpisom.

Koalicije med posameznimi strankami, ki so sedaj združene v »Demokraciji 99«, že v preteklosti niso bile nič novega, tu naj bo omenjeno dolgoletno in zelo uspešno sodelovanje med Zelenimi in KEL (predhodnico EL), ki se je razbilo ob osebi Karla Smolleja, nato pakt med EL in Liberalnim forumom. V spominu je še podpisna akcija Zelenih in Liberalnega foruma za spremembo koroškega volilnega reda in zahteva po znižanju procentne ovire za vstop v deželni parlament. Poudariti pa tudi velja, da je med partnerji volilnega dogovora prav toliko ločnic (če ne več) kakor skupnega, in da je »Demokracija 99« politično modra poteza, ki pa je kljub vsemu le pakt, ki

služi jasno formuliranemu cilju.

Glavni cilj malih strank je vstop v deželni zbor in pa sprememba koroškega volilnega reda. V primeru, da bojo v enem od štirih volilnih okrožij dosegli osnovni mandat, bojo odprta vrata deželnega zbora še za enega ali dva predstavnika »Demokracije 99«.

Četverica je jasno poudarila, da hoče biti pri odločitvah jeziček na tehtnici in da njeni predstavniki ne bi volili Haiderja za deželnega glavarja. To so utemeljili z njegovimi izjavami in s politično prakso pri odnosu do izvoljenih mandatarijev.

Kot je dejal predvideni glavni kandidat »Demokracije 99«, Zeleni Michael Johann, volilni dogovor posameznim strankam zagotavlja samostojnost in suverenost nad političnimi pozicijami, hkrati pa podporo predlogom partnerskih strank v deželnem zboru.

Četverica hoče biti volilna alternativa za vse tiste volilce, ki s trenutno strankarsko ponudbo oz. delom sedanjih deželnozborskih strank niso zadovoljni in bi pri volitvah iz protesta volili neveljavno ali pa bi ostali doma.

»Demokracija 99« se pojmuje tudi kot izraz politične in etnične pestrosti in pluralnosti v deželi, to pa naj potrjuje nova oblika sodelovanja med podpisnimi partnerji. Predstavnica LiF Tina Rabl je menila, da jim je

zamisel preko- in brezmejnih olimpijskih iger zato tudi zelo všeč. Predsednik EL Andrej Wakounig pa je poudaril, da je volilni dogovor tudi priložnost za dvojezični del dežele, saj bi s tem krepili prekomejno sodelovanje s Slovenijo in Italijo, poleg tega pa je treba izničiti legendo o izgubljenem glasu, ki bi ga volilci dali »Demokraciji 99«. Andrea Wulz (VGÖ) pa je volilni dogovor imenovala »obogatitev za drugega«. Poleg že omenjenih volilnih tem kot so to sprememba volilnega reda, demokratizacija Koroške, liberalizacija poslovnika deželnega zbora in boj proti strankarskemu proporciju, se bo »Demokracija 99« posvečala tudi vprašanju enakopravnosti manjšin in žena, ekološkim problemom, dvojezičnim vrtcem, delovnim mestom in seveda tudi olimpijskim igram 2006.

Podpisni partnerji so v ponedeljek bili zelo optimistični, da bojo pri volitvah uspeli. Ker pa je deželni volilni red največja ovira za uspeh, je treba računati z drugo platjo kolajne – namreč z neuspehom pri volitvah. Soglasno so zastopniki strank naglasili, da bojo v tem primeru s pritožbo pri ustavnem sodišču zaradi nedemokratičnega koroškega volilnega reda skušali ovreči volitve.

Glavne kandidate bojo posamezni partnerji določili do jeseni 1998.

VROČE V SLOVENIJI

Drnovšek prestal napade

Že pred novim letom je prvak Slovenske socialno demokratske stranke (pomaknjene v desno) Janez Janša, ki ne izpusti nobene priložnosti, da bi se maščeval nad premierom Janezom Drnovškom, vložil proti njemu ustavno obtožbo. Vzrok zanjo je bil tajni vojaški varnostni sporazum z Izraelom, ki pa je bil precej nižjega kot državnega nivoja, kot se je izkazalo v razpravi. Poveljevanje tega sporazuma na višji nivo naj bi Janši in njegovim 15 sopodpisnikom ustavne obtožbe prineslo odstop ali nezaupnico premiera Drnovška.

Kar dva dni je bila Slovenija vroča preko elektronskih medijev, ki so iz državnega zbora neposredno prenašali pametne in tudi mnoge podnivojske diskusije poslancev. Slovenija je bila razdeljena, že vnaprej pa se je vedelo, da Janša ne bo uspel, čeprav ga je močno podpiral njegov ideološki kolega, prvak Slovenskih krščanskih demokratov Lojze Peterle. V parlamentu je prihajalo celo do ko-

mičnih scen in mnogi govori poslancev so bili v svoji politični zaslepljenosti zelo podobni tragikomičnim farsam.

Napad na Drnovška in zoper njega vložena ustavna obtožba zaradi podpisanega sporazuma, ki ga ni podpisal niti on niti tedaj uradajoči obrambni minister, temveč sekretar v ministru za obrambo, je hotel Janez Janša ob podpori Lojzeta Peterle izkoristiti za ponovno promocijo njunih strank, kar pa jima po izidu glasovanja verjetno ni uspelo. Zbujanje strasti med prebivalstvom k sreči tudi v Sloveniji ne uspeva več tako kot še nedavno tega.

Prvak SDSS Janez Janša kar nekako ne more preboleti, da je bil pred štirimi ali petimi leti zaradi afere v Depali vasi v takratnem parlamentu razrešen kot obrambni minister. Proti Janzeu Drnovšku in svojemu nasledniku Jelku Kacinu (LDS), ima, čeprav tudi ta ni aktualni obrambni minister, usmerjene še vse topove.

J. R.



Obisk mladih ljubljanskih zgodovinarjev na Koroškem V spremstvu mentorjev Albine Nečak-Lük in Borisa Jesiha so se te dni študentje zgodovine z ljubljanske univerze seznanjali z zgodovino, šolstvom, kulturo in politično situacijo na Koroškem. V k&k centru v Šentjanžu, tam smo jih posneli na »gasilski« sliki, so se v ponedeljek zvečer pogovarjali s predstavniki političnih in kulturnih organizacij koroških Slovencev. Foto: SV

Nuklearka v Mohovcah razburja Avstrijce

Načrti slovaške vlade, da bi te dni začela obratovati nuklearka v Mohovcah, je v avstrijski vladi in javnosti sprožila hudo ogorčenje. Mohovška elektrarna namreč ne odgovarja zahtevanim varnostnim standardom, dodatno pa slovaška vlada noče več dajati informacij o dejanskem tehničnem in varnost-

nem stanju nuklearkarke. Dvomi in skrbi javnosti so več kot utemeljeni, saj je mohovška nuklearka tehnično in varnostno docela zastarela. Nuklearko so gradili po načrtih, ki so jih za gradnjo atomskih reaktorjev izdelali v nekdanji Sovjetski zvezi in za katere je znano, da na varnost niso polagali kaj dosti

pozornosti. Slovaška je z zahodnim denarjem sicer skušala nuklearko adaptirati na nivo zahtevanih standardov, a mednarodni strokovnjaki govorijo o kozmetičnih posegih. Avstrija je sedaj Slovaški ponudila denarno podporo pri izstopu iz nuklearne energije.

F. W.

V SPOMIN DR. PAVLU ZABLATNIKU

Na Kumrovem domu odkrita spominska plošča

PRED petimi leti je umrl dr. Pavle Zablatnik, nepozabni ravnatelj Slovenske gimnazije, etnolog in ljudski duhovnik. Pretekli petek, 23. maja 1998, je na pobudo Krščanske kulturne zveze, katere predsednik je dolga leta bil, Mohorjeve družbe (bil je član njenega odbora) in Narodopisnega inštituta Urban Jarnik bila na njegovem rojstnem domu pri Kumru v Bilnjovsu svečano odkrita spominska plošča.

Množična udeležba je potrdila, kako ugleden in priljubljen je bil pokojni dr. Zablatnik na Koroškem in tudi preko njenih meja. Poleg zastopnikov slo-

venskih osrednjih političnih in kulturnih organizacij (predsednik ZSO Marjan Sturm, tajnik SPZ Janko Malle, predsednik KKZ Janko Zerzer), ambasadorja v Sarajevu Zdravka Inzka, zastopnika Lige za človekove pravice Feliksa J. Bistra, predstavnika Mohorjeve družbe Antona Korena, so prišli tudi zastopniki osrednjeslovenskih raziskovalnih in izobraževalnih ustanov, prav močno pa so bili zastopani domačini z bilčovskim podžupanom Hanzijem Ogrisom, predsednikom SPD »Bilke« Rupijem Gasserjem in dekanom Poldejem Kasslom na čelu.

V svojem pozdravu je Pavle Apovnik, predsednik Narodopisnega inštituta »Urban Jarnik«, poudaril pomen dr. Zablatnika za vsesplošno rast in krepitev slovenske narodne skupnosti na Koroškem, predvsem pa njegove zasluge za ohranjanje in dokumentiranje ljudskih šeg in običajev. Slavnostni govornik je bil prodekan ljubljanske univerze dr. Peter Fister, ki je Zablatnikovo delovanje postavil v širši slovenski in tudi evropski raziskovalni kontekst. Dejal je, da so Zablatnikove zasluge trajne, njegova zbirka in študije pa temelj in podlaga dodatnih raziskovalnih projektov.



Dva od predavateljev: mag. Bertej Logar in dr. Marija Makarovič Foto: SV



Gospa Ana Zablatnik, svakinja Pavleta Zablatnika, je odkrila ploščo

Foto: SV

DUNAJ – VELIKO IDEJ IN VELIKO DELA

Iniciativa manjšin ima atraktiven program

PO svojem rednem občnem zboru marca t. l. je novi odbor Inicijative manjšin imel minulo soboto svojo prvo delovno sejo na Dunaju. Številna navzočnost je pokazala, da je bilo prav razširiti odbor in tako dati razpravam in načrtom Inicijativi večjo širino. Iz poročila predsednika dr. Michaela Oertla je bilo razvidno, da je nastavev poslovodkinje dr. Cornelijs Kogoj prinesla nov zagon in profesionalen pristop do različnih projektov. Dejavnosti Inicijative so tako razvejane, da je stalna zasedba poslovodstva postala potrebna. Medtem ko so bile aktivnosti v zadnjih letih usmerjene predvsem na izoblikovanje sodobnejšega manjšinskega pojmovanja in na ustvarjanje kontaktov s skupinami, ki zastopajo različne manjšine, se v trenutku kaže potreba po projektih z mednarodnim udeleževanjem.

Centralno težišče letošnjega dela bo trodnevno zasedanje na temo »Manjšinske in človekove pravice«, ki bo od 27. do 29. novembra v centru ORF na Dunaju. Povod za to mednarodno srečanje manjšinskih skupin je 50. obletnica deklaracije o sploš-

nih človekovih pravicah, ki naj bi nudila temeljito razpravo o resničnem upoštevanju teh pravic. Zasedanje ni namenjeno samo oceni konkretnega položaja, v katerem živijo narodnostne manjšine, ampak skuša predložiti številne kršitve človeškega dostojanstva. Že prve priprave so pokazale, da je pogled na človekove pravice pri nekaterih »manjšinah« zelo zožen in da zajema samo tisti del, ki je neposredno povezan z njihovim položajem. Zato bi bilo potrebno odpraviti to etnocentristično perspektivo in zaznati, da je mnogo skupin in ljudi, ki so v svojih življenjskih interesih resnično ogroženi. Vsebinsko in skupinsko bo to srečanje zelo pestro in zanimivo, saj bodo sodelovali eksperti iz Nizozemske, Madžarske, Italije, Slovenije in Nemčije. Da bosta tema človekove pravice in mednarodno zasedanje kar se da dolgo prezentna, bo na pobudo Inicijative manjšin od sredine tega leta stekla v dnevniku »Der Standard« tedenska rubrika, ki jo bodo polnile različne osebe iz javnega življenja.

Ker je potujoča razstava plakatov »I haß Kolaric« zelo us-

pešna in je tako rekoč stalno na poti, se je porodila ideja, da bi nekaj podobnega naredili tudi za skupino homoseksualcev, saj so v javnem mnenju skoraj najbolj diskriminirani. Zato bi bilo prav, da bi s primerno razstavo plakatov opozorili na potrebno akceptanco in večjo senzibilnost v družbi.

Sredi avgusta tega leta bo v Mitterdorfu na Štajerskem drugo mednarodno poletno srečanje mladincev Romov in Sintov, ki naj bi udeležencem predvsem z gledališko dejavnostjo nudilo vpogled v kulturo tega vseevropskega naroda.

Naslednja odprta seja Inicijative manjšin bo skupaj s »Kulturnim društvom Člen 7« v Radgoni na Štajerskem. Namen te seje je, da Inicijativa bolje spozna delovanje in pogoje Kulturnega društva, ki s svojimi aktivnostmi stalno živi življenje ob meji in na robu meje.

Seja je bila zelo živahna in razgibana. Pozna se, da je Inicijativa s svojim atraktivnim programom uspešno pridobila vrsto novih in zavzetih sodelavcev in sodelavk, ki vsi skupaj ustavljajo nezamenljiv profil odprte skupine.

V. W.

Spominsko ploščo, ki so jo odkrili svojci dr. Zablatnika, je blagoslovil dekan Poldej Kassl, ki je spomnil na to, kako je pokojni znal zbuhati zanimanje šolarjev za učno snov.

Moški in mešani zbor domačega SPD »Bilka«, ki začudni ni imenovano na spominski tabli, čeprav je dr. Zablatnik vse do zadnjega bil najtesneje povezan s svojim domačim društvom, pa sta oklepala svečanost na Kumrovem domu.

V soboto, 24. maja, pa je Narodopisni inštitut »Urban Jarnik« priredil pri Miklavžu v Bil-

čovsu »Zablatnikov dan«. Predavatelji Peter Fister, Breda Vilhar, Marija Makarovič, Uši Seireinig, Herta Maurer-Lausegger, Martina Piko, Lajko Milisavljevič, Polona Sketelj in Rezika Kapus so obravnavali najrazličnejša težišča znanstvenega narodopisnega delovanja, ki sega od arhitekturnih raziskav preko oblačilne kulture in otroških iger do vizualizacije narečja ter spoznavanja domačega kraja. Za konec pa je Bertej Logar na podlagi tonskih posnetkov in ob petju v živo predstavil slovensko ljudsko pesem na Koroškem.

HRVAŠKA ISTRA

Založniki v Pazinu

AVSTRIJSKI kulturni ataše v Zagrebu, dr. Klaus Maria Stojan, je skupaj z založnikom Lojzom Wiserjem letos maja vabil na srečanje založnike iz Hrvaške in Koroške v središče Istre, v Pazin. Srečanju je prisostvoval tudi kulturni referent dežele Koroške dr. Gerhard Baumann v zastopstvu dr. Ausserwinklerja.

Na posvetu so s Koroške (po leg Wieserja) sodelovali tudi založba Drava in Mohorjeva. Hrvaški založniki se zanimajo za možnosti izdajanja knjig v nemško govorečem prostoru in iščejo sodelovanja z založbami v Avstriji. Podeljeni pa sta bili tudi dve štipendiji avstrijskega kulturnega inštituta v Zagrebu dveh hrvaških pisateljema. To srečanje je bilo že tretje po vrsti.

S. W.



Pod istrskim soncem so potekali strokovni pogovori

Foto: SV

PROSLAVA V ŠENTPETRU PRI ŠENTJAKOBU

90-letnica zavoda v znamenju novih izzivov



Z modne revije ob zaključni prireditvi Višje šole za gospodarske poklice

Foto: SV

Vsredo, 19. maja, je Višja šola za gospodarske poklice v Šentpetru pri Šentjakobu vabila na zaključno letno prireditev, ki je bila v celoti v znamenju 90. obletnice obstoja zavoda. Dijakinje in dijaki (slednji so v zavodu v manjšini) so s pestrim sporedom pokazali, kaj znajo, česa so se naučili in da se zavestno soočajo ter spoprijemajo s problemi časa, kakor je to med drugim naraščanje odpadkov in obremenjevanje okolja. Da jim je pri tem časovni menedžment prireditve prišel nekoliko navzkriž, naj bo omenjeno le ob robu.

Po pevskega pozdravu zavodskega zbora, ki ga vodi prof. Jože Ropitz, je ravnatelj šole dr. Janko Zerzer v svojem govoru poudaril pomen šole ne samo za gospodarski razvoj narodne skupnosti, ampak za vso deželo Koroško ter za prekomejno sodelovanje. Šola, ki jo obiskujejo tudi dijaki in dijakinje iz Slovenije, je v evropskem duhu in smislu dobrososedskega sodelovanja že navezala stike s šolami v Sloveniji in Furlaniji in tako krepil kompetentnost ter znanje svojih dijakov. Ta evropska dimenzija in pomen prekomejnih stikov sta prišla do izraza tudi v pozdravnih nagovorih, predvsem pa je to poudarila ministrica za pouk Elisabeth Gehr.

Ravnatelj Zerzer je pozdravil tudi vrsto gostov iz šolskega, političnega, gospodarskega in kulturnega življenja dežele in narodne skupnosti.

Slavnostni govornik je bil pliberški mestni župnik Ivan Olip. V središče svojih misli je, kar je bilo za 90-letnico zavoda tudi prav, postavil življensko delo svoječasnega šentjakobskega župnika Mateja Ražuna, ustanovitelja Narodne šole in sploh zavoda v Šentpetru, ter delovanje slovenskih šolskih sester vse do danes.



Detajl iz nastopa otrok zavodskega dvojezičnega vrtca

Foto: SV

Matej Ražun je v času gradnje južne železnice skozi Rož spoznal, da je treba s šolanjem in z izobraževanjem zagotoviti obstoj slovenske narodne skupnosti, če naj ne potone v valu germanizacije. Zato je s pomočjo rojakov postavil šolo, ki je kaj kmalu postala slovensko izobraževalno središče daleč preko mej ožjega Roža.

Zavod ima za sabo burno zgodovino. Po plebiscitu je bila šola ukinjena, nacisti so v njej ustanovili nemško gospodinjstvo šolo, potem, ko so sestre pregnali, lastnika, to je Slovensko šolsko društvo, pa prepovedali. Po drugi svetovni vojni so šolske sestre spet prijele za delo in z veliko napora ter iznajdljivosti so zavod vodile naprej. Ustanovile so prvi dvojezični otroški vrtec na Koroškem, posodobile so šolsko ponudbo in danes je v zavodu Višja šola za gospodarske poklice z maturo. V imenu občine Šentjakob se je župan Obiltschnig zavodu zahvalil za ves prispevek k razvoju kraja in mu zaželel vse najboljše.

Zaključno prireditev so dijakinje in dijaki popestrili z recitalom, ki ga je z njimi naštudiral Franci Končan, prav veliko odobravanja in priznanja pa so poželi za modne kreacije iz odpadnega materiala. Pokazali so, da v bistvu mečemo na odpad dragocene snovi in materiale. Nastopili so tudi otroci vrtca, pod šotorm in ob glasbi ansambla Drava pa se je iztekla zaključna prireditev šentpetrške Višje šole za gospodarske poklice.

STUDIOBÜHNE V BELJAKU

Premiera »Biedermann und die Brandstifter«

MAX Frisch je v svojem delu, ki nosi v slovenščini naslov »Dobrniki in požigalci«, povedal kar precej resnic, z obojejškim humorjem in s precej izgubljenimi vere v človeštvo. Osnovna izpoved: uničili se bomo sami, iz golega oportunizma, strahopetnosti in egoizma. Je že res, da v drami ni stavka, ki bi bil preveč abstrakten za razumevanje, a celota je en sam simbolizem, obup in cinizem.

Od slednjega je bilo bolj malo opaziti v uprizoritvi drame, morda z izjemo scenskih tal, ki so zaradi svoje nagnjenosti spominjala na potapljanje se Titanic. Sicer pa je bilo obilo in preveč naturalističnih akcij. Gasilci, ki delujejo kot grški zbor in napovedujejo ter razlagajo potek, dimna zavesa, čisto pravi ogenj itd. – marsikaj bi si lahko brez škode prihranili. Tako pa je predstava izzvenela bolj v zabavo: Beljačani so se sicer spominjali požara hotela v centru mesta, za druge pa je bilo le preveč serviranega na pladnju. Človek je bolj razmišljal o sposobnostih pirotehnik, kakor pa da bi ga popadla

utesnjenost zaradi neizbežnosti človeške usode.

A dejstvo je, da je bilo videti nekaj zelo dobrih igralskih stvaritev. Ernst Christian Mathon kot Biedermann, Berenice Pahl kot služkinja Anna in Franz Reichberger kot Schmitz, eden od požigalcev, so zaigrali na vse strune svojih igralskih sposobnosti in prepričljivo pokazali tisto, kar je režiser prezrl. Šele v človeških karakterjih in skozi nje je bilo čutiti tisto družbeno strukturo, ki šele povzroča ujetost v lastne zanke. Kajti prav verna zvestoba malomeščanskim likom je nakazala skurilnost, ki je sicer manjkala v režiserskem konceptu.

Zbor gasilcev, ki fungira kot grški zbor spremljevalcev in napovedovalcev katastrofe, je bil brez potrebe preveč komičen in ni dosegel stopnje prešernega pohoda v propad, kakor je bilo (mogoče?) mišljeno.

Kljub tej kritiki pa je treba poudariti, da v Beljaku lahko gledate predstavo, ki je bistveno bolj privlačna od zadnjih dveh premier tega odra.

S. W.

ŠENTRUPERT PRI VELIKOVCU

Dišalo je po lipovem cvetju

Po lipovem cvetju, in to v pravem ter prenesenem pomenu besede, je v nedeljo popoldne zadišalo v Šentrupertu pri Velikovcu. V dvorani tamkajšnje gospodinjske, nekdanje Narodne šole, je »Lipov cvet«, podmladek velikovškega Kulturnega društva »Lipa«, pod geslom »Povsod je veselje, saj prišel je maj« priredil koncert v poklon Lenčki Kupperjevi, ki letos slavi svojo 60-letnico in katere pesmi zbor rad prepeva.

Skupino otrok, ki prihajajo iz vasi in krajev severno od Drave, od Djekš do Vovber, vodita sestrji Mili Kunčič in Magda Karner-Kunčič, prostor za tedenske vaje pa daje na raz-

polago velikovška Posojnica-Bank. Predsednica »Lipe« Zalka Kuchling je ustanoviteljica lastnega mladinskega zbora, ki si je nadel programatično ime »Lipov cvet«, praviloma ocenila kot »čudovit trenutek v zgodovini našega društva«. Zborček je namreč porok, da bo lipa v tem koncu Koroške poglajala še globlje korenine. Predsednica Kuchlingova se je Lenčki Kupperjevi zahvalila za pesmi, otroci pa so ji čestitali s cvetjem in petjem. Pa še to je bilo razveseljivo: dolgo že na prireditvi v Šentrupertu ni bilo med občinštvom toliko otrok in mladine kot tokrat. Za malodušje v lipovi senci res ni prostora.

DOM V TINJAH

Goričarjeva izvedla vrhunski koncert

Na povabilo slovenske Glasbene šole, ki letos praznuje 20-letnico obstoja in delovanja, sta v ponedeljek, 18. maja, zvečer koncertirala v tinskem domu oče in sin Slavko in Andrej Goričar iz Ljubljane. Slavko Goričar je priznan solo klarinetist, bil je član Slovenske filharmonije, je docent na ljubljanski Akademiji za glasbo in tudi

dolgoletni učitelj na naši glasbeni šoli. Andrej Goričar pa je znan kot prefinjen korepetitor in je že zelo zgodaj postal ravnatelj glasbenega oddelka šentviške gimnazije v Ljubljani. V enournem sporedu sta glasbena mojstra iz Ljubljane poleg klasičnih skladateljev predstavila slovenskega komponista Alojza Ajdiča, ki je bil tudi prisoten.



Lenčka Kupper je v Šentrupertu počastil tudi mladi zborček velikovške Lipe »Lipov cvet«

Foto: SV

PESMARICA IN ZGOŠČENKA LENČKE KUPPERJEVE

Za otroke, starše in šole

KAK je interes med otroški-mi in mladinskimi zbori za pesmi, besedila in uglasbitve Lenčke Kupperjeve, smo smo s številom zborov in skupin, predvsem pa z množičnim nastopom tristo šestdesetih mladih

in zgoščenke slavljenkinih priljubljenih pesmi.

Pretekli ponedeljek je obe novosti predstavila Krščanska kulturna zveza, seveda ob prisotnosti avtorice Lenčke, glasbenega urednika Janeza Gregoriča in ilustratorke Brede Varl.

V pesmarici se jih je od prvotno predvidenih nekaj čez dvajset pesmi nabralo kar osem-deset, izdajatelj jo je razširil kolikor se je le dalo, da bi vodjem, v glavnem voditeljicam, otroških in mladinskih zborov, učiteljicam in učiteljem ter staršem omogočil večjo izbiro. Pesmarico je

glasbeno uredil Janez Gregorič. V svojih mislih ob izdaji poudarja ljudskost Lenčkinih besedil in melodij, ki ni vedno najlažja in najbolj preprosta, je pa privlačna, ker s čustvenim izražanjem presega težavnost zaradi tonskega obsega. »Dvoj-

nost, melodija ljudskega značaja in besedilo, ki je v glavnem napisano za otroke, je pečat njenega ustvarjanja. Lenčka Kupper si je prisvojila brezdvomno svoj lastni stil s to kombinacijo,« je zapisal Gregorič.

Ilustratorka pesmarice in oblikovalka ovitka Breda Varl pravi, da se je dela lotila z velikim veseljem, saj je bila ideja jasna, pesmi pa so močno izpo-vedne in pravišnje za otroke.

In kaj je ob predstavitvi povedala avtorica Lenčka? »Vedno znova mi je žal, da nimam glasbene izobrazbe. Zaradi tega sem imela v začetku pri komponiranju veliko težav. Danes sem vesela, da se toliko mladine uči glasbe in ji to od srca priporočam.«

Besedila je lektoriral Fabjan Hafner, notografijo in notno oblikovanje je opravil Tadej Lenarčič.

Ob pesmarici je Krščanska kulturna zveza izdala tudi pri-kupno zgoščenko z 22 naj-ljubšimi Lenčkinimi pesmimi, ki jih je zapelo kar 16 otroških in mladinskih zborov in skupin iz domala vse Koroške. Njen producent je Janez Gregorič, posneta pa je bila v Studiu 4J v Šmihelu.

Jože Rovšek



pevcev v zaključnem delu koncerta ob njeni šestdesetletnici doživeli že na mladinski reviji pevskih zborov pred dobrim mesecem v Domu glasbe v Celovcu. Že takrat je naš podjunski glasbenik, kitarist Janez Gregorič, najavil izid pesmarice



Avtorica Lenčka Kupper (v sredi) z glasbenim urednikom Janezom Gregoričem in ilustratorko Bredo Varl Foto: SV

IFIGENIJA NA KOROŠKEM

Vsaka umetnost je pesem

KERAMIKA in poezija, lončarstvo in pesnikovanje, dve umetniški zvrsti, ki ne gresta nujno zmeraj vstric, ker sta pač vsaka po sebi in zase dovolj izčrpni in kot taki zapolnjujeta razpoložljiv prostor in čas. So pa primeri, ko se spleteta v čudovito simbiozo in iz tega medsebojnega oplajanja nastajajo zanimive in neponovljive umetnine, ki privlačijo poslušalca in gledalca. Ta splet obvlada Ifigenija Simonović, ki jo lahko brez nadaljnega imenujemo popotnico med svetovi in med izraznimi možnostmi. Ne samo, da je doma tako v snovnem lončarstvu kot tudi v imaterialnem pesnikovanju, tudi sicer je nenehno na poti med Londonom in Slovenijo, med otočno-britanskim vzdušjem in slovensko celinsko domačnostjo, med iskanjem novih pesniških navdihov in med ustaljenimi sli-

kovnimi motivi na skodelicah, podstavkih in pekačih.

Ifigenijo Simonović je na povabilo Zveze slovenskih žena prejšnji teden koroški javnosti predstavila prof. Katarina Lavš. Tako v šentjanškem k & k centru kakor tudi pri Joklnu v Celovcu je bilo zanimanje za pri nas nepoznano, a morda

prav zato tem bolj izzivno umetnico zelo veliko. Oba večera se je po predstavitvi umetnice in njenem branju razvila zanimiva diskusija, pri čemer so prav slikovni motivi na keramičnih izdelkih zelo zanimali občinstvo. Ifigenija Simonović je izdala že deset pesniških zbirk.



Umetnico Ifigenijo Simonović (desno) je predstavila prof. Katarina Lavš Foto: SV

KNJIŽNI NOVOSTI PRI DRAVI

Knjigi, ki drezata v osir avstrijske jezikovne politike

DVE knjigi, obe znanstveni, ki obravnavata zgoči vprašanja nacionalne identitete in jezikovno politiko ter družbeno večjezičnost v Avstriji, je prejšnji tork, 19. maja, predstavila založba Drava na Dunaju. Prva knjiga, »Burenwurscht bleibt Burenwurscht« avtorja Rudolfa de Cillia, je samonikel sad založbe Drava, druga, »Zur diskursiven Konstruktion nationaler Identität« avtorjev Ruth Wodak, Rudolfa de Cillia, Martina Reisigla, Karin Liebhart, Klaus Hofstätterja in Marie Kargl, pa je izšla v znanstveni seriji založbe Suhrkamp. Skupna predstavitev ni bila zgolj slučajnostna, ampak znanstveni razpravi se med seboj dopolnjujeta, obenem pa tudi slab vtis, ki ga Avstrija daje na področju jezikovne politike. Pa še to jima je skupno, da je njuna izhodiščna baza Inštitut za jezikoslovje na Dunaju.

In že kar na začetku ji je avtor de Cillia izstavil zelo slabo spričevalo. Knjiga zasleduje posege, ki vplivajo na funkcionalnost posameznih jezikov. Avtor je naglasil, da za temi posegi ne »trpijo« le jeziki manjšin, ampak tudi lingua franca – avstrijska nemščina. Avstrijska jezikovna politika ne pozna zaščitnih normativov, kar seveda manjšinskim jezikom najbolj škodi. Šele po pristopu k EU, ko so vplivi nemške nemščine postali vse bolj nepreslišni, so začeli znanstveno zapisovati avstrijsko nemščino. Podobnih, čeprav zelo zapoznelih ukrepov za manjšinske jezike seveda ni.

V Avstriji ne moremo govoriti o jezikovni politiki, razen če izvajamo monopol nemščine nad manjšinskimi jeziki, ki seveda programsko in načrtno pospešuje potujčevanje, beri germanizacijo manjšin. O bilin-



Z Dravine predstavitve na Dunaju

Foto: SV

Uvodoma je predstojnica omenjenega inštituta Ruth Wodak pohvalila angažma založbe Drava pri zalaganju takšnih knjig, kar potrjuje njen pozitiven odnos do jezikov oz. do jezika, ki je delovna osnova vsake založbe.

Obravnavana tematika »Zur diskursiven Konstruktion nationaler Identität«, sicer v naslovu omejena na Avstrijo, daleč presega njene meje in identiteto, ki je po pristopu k EU zadobila novo dimenzijo. Wodakova pravi, da avstrijske identitete ni, ampak da lahko govorimo le o skupku in seštevku, pač o množstvu najrazličnejših identitet in identitetskih osnov, ki pa so vsaka zase situacijsko pogojene. To se da dokazati na podlagi govorov politikov, izjav ljudi iz raznih avstrijskih pokrajin, na osnovi odnosa do nacizma, do manjšin, ob ksenofobiji, nevtralnosti in drugih primerih. Knjiga se posveča vprašanju, ali je Avstrija kulturna ali državna nacija, oz. ali so Avstrijci lastna nacija ali pa samo privešek nemške. Trenutno je okoli 70 % Avstrijcev mnenja, da avstrijska nacija obstaja. Zanimivo pa je tudi dejstvo, da je EU kljub nekajletnemu članstvu za Avstrijce še zmeraj inozemski pojav.

Z avstrijsko jezikovno politiko se ukvarja knjiga »Burenwurscht bleibt Burenwurscht«.

gvalnih šolskih modelih, najsi na relaciji nemščina-angleščina in ali francoščina ali s kakšnim drugim eujevskim jezikom, ni ne duha ne sluha, čeprav eujevska norma predvideva, da naj bi vsak Evropejec obvladal vsaj tri jezike. Manjšinskim jezikom pa je pri teh modelih sploh odklenalo.

V bistvu bi lahko rekli, da avstrijska jezikovna politika sloni na brezbržnem jezikovnem darvinizmu.

Če pa Avstrija bogastvo jezikov, ki ga še ima in ki ji v spletu evropskih držav daje politično, kulturno, predvsem pa gospodarsko kredibilnost, res hoče ohraniti, bo morala ubrati drugo, in sicer aktivno in zavestno jezikovno politiko, ki bo ščitila in krepila predvsem manjšinske jezike, obenem pa zagotavljala, da bojo preživeli tudi številni nemški jezikovni dialekti, od alemanskih na Predarlskem, preko pograkajočih tirolskih do pojoče-tekočih vzhodnoavstrijskih, in da jih ne bo pohodila nemščina nemških televizij in drugih medijskih central. Da ne bo postala kulturno-jezikovna kolonija (besede ostmark nočem uporabiti) brata oz. sestre s severa.

Obe knjigi sodita na vsako knjižno polico. Kupite ju lahko v obeh slovenskih knjigarnah v Celovcu ali pa ju naročite pri založbi Drava.

PRIREDITVE

ČETRTEK, 28. 5.

- CELOVEC, v Slomškovem domu
19.00 Občni zbor Svetovnega slovenskega kongresa
ŠENTJAKOB, v farovžu – Regionalni center
19.30 Petje pod lipo
SELE, v farnem domu – KPD Planina
20.00 Predavanje »Zgodovinski viri o selskih žrtvah leta 1943«. Predava: dipl. inž. Janko Tišler

PETEK, 29. 5.

- CELOVEC, v Musilovi hiši – IG Autoren
19.30 Branje: Wilhelm Kuehs: »Die gläsernen Ringe des Satans«
ŠENTJANŽ, v k & k – SPD Šentjanž
20.30 Premiera igre »Na odprtem morju« (Slawomir Mrożek). Nastopa: gledališka skupina SPD Šentjanž, režija Aleš Novak

SOBOTA, 30. 5.

- ŠENTJAKOB V ROŽU, v farovžu – SPD Rož in SPZ
18.00 »Bovčani pri nas« – Dobrodelna prireditelja za žrtve potresa. Bovec se predstavi; ob 20.30 Koncert Komornega zbora »Iskra«, nato družabno srečanje z Bovčani
ŠENTJANŽ, v k & k – SPD Šentjanž
18.00 Igra »Na odprtem morju« (Slawomir Mrożek). Nastopa: gledališka skupina SPD Šentjanž
LIBUČE, v galeriji Falke
19.00 Odprtje razstave del Valentina Omana, Jelke Flis in Hermanna Falkeja (do 5. sept. 1998)
BILCOVS, v avli ljudske šole – SPD Bilka
20.30 Koncert SPD Bilke. Nastopajo: MePZ in MoPZ Bilka in Vokalna skupina Vox iz Pliberka

PONEDELJEK, 1. 6.

- ŽELEZNA KAPLA, pred Zadrugo – SPD Zarja in SPD Celovec
8.00 Romanje k sv. Duhu (Podolševa nad Solčavo)
DOBRLA VAS, pred kulturnim domom – SPD Srce
11.00 Kolesarski izlet

TOREK, 2. 6.

- SELE, v farnem domu – Župnijski urad Sele
20.00 Odprtje razstave »Otroci odraslim«

SREDA, 3. 6.

- CELOVEC, Europahaus, Reitschulgasse 4 – Club tre popoli
19.30 Predavanje z diskusijo »Racionalnost in iracionalnost o dvojezičnih vrtcih na Koroškem; predava: dr. Franz Wutti

ČETRTEK, 4. 6.

- REBRCA, v mladinskem centru – KPD Planina
18.00 Kuharski tečaj (goveje in ovčje specialitete). Vodi: strokovna učiteljica Anica Fugger

PETEK, 5. 6.

- CELOVEC, v gimnazijski avli – ZG in ZRG za Slovence
19.00 »Vsi so enaki, vsak je drugačen«; šolska akademija, posvečena 50-letnici podpisa splošne deklaracije človekovih pravic, prikaz delovanja SPD »Edinost« iz Škofič ter dijakov gimnazije
DUNAJ, v klubu, Mondscheingasse 11 – KSŠŠD
20.00 Koncert zbora KSŠŠD »Della passione« pod vodstvom Anje Kapun in tamburaškega ansambla »Fermata«

SOBOTA, 6. 6.

- PLIBERK, v vrtu galerije Werner Berg – MPZ Podjuna
20.00 Pesem smešna ni grešna. Sodelujejo: STEM iz Globasnice, MoPZ Trta, Mlada Podjuna, MePZ Podjuna
ŠENTPRIMOŽ, v kulturnem domu – SPD Danica
20.00 Koncert »S pesmijo v poletje«. Nastopajo: Pihalni orkester iz Šentjurja, Singgemeinschaft Turnersee-Stein, farna mladina, otroški zbor in MePZ Danica
BOROVLE, pri Cingelcu na Trati – SPD Borovlje
20.30 Koncert Kvarteta Borovlje, VOX in Kvinteta Lom

NEDELJA, 7. 6.

- BLEIBERG-KREUTH, Hermsberg/Rute – SPD Dobrač in SPD Zila
7.00 Spominski pohod na Dobrač ob 5-letnici smrti planinca. Marjana Čertova; ob 14. uri bo sv. maša v slovenski gorski cerkvi na Dobraču

RADIŠE – Katoliška mladina

- 9.30 Mladinski dan pod geslom »Korak za korakom«
GLOBASNICA, v ljudski šoli – SKD Globasnica
20.00 Slavnostna prireditev ob 95-letnici obstoja kulturnega društva

TOREK, 9. 6.

- ŠENTJANŽ, v k & k – k & k in SPZ
20.00 Razstava Ericha Novoszela »Malerei und Zeichnung«. Glasbeni okvir: Pinka Band; razstava bo odprta do 28. 6. '98

SREDA, 10. 6.

- REBRCA, v mladinskem centru – KPD Planina
18.00 Kuharski tečaj (goveje in ovčje specialitete). Vodi: strokovna učiteljica Anica Fugger

- CELOVEC, srednja dvorana koncertne hiše – Društvo »GŠ«
19.30 Slavnostni koncert ob 20-letnici obstoja Glasbene šole

SOBOTA, 13. 6.

- LOBNIK, PRI Stoparju – Longo mai
16.00 21 let Longo mai v Avstriji. Praznik z ukrajinsko glasbo »Romani yag«

DOBRODELNA PRIREDITEV ZA ŽRTVE POTRESA V ŠENTJAKOB V ROŽU

Pomagajmo žrtvam potresa v Posočju!

Potres v Posočju 12. aprila letos je najbolj prizadel tri občine na severnem Primorskem: Bovec, Kobarid in Tolmin. V teh krajih je poškodovanih blizu 1500 objektov.

Najhuje je bilo v občini Bovec, kjer je bila doslej ugotovljena škoda v višini 150 milijonov šilingov. Nad 700 ljudi je zgubilo svojo streho in so jih morali evakuirati v počitniške domove in v t. i. kontejnerje, ki so jih v naglici postavili in vsaj začasno rešujejo osnovne stiske doživete katastrofe.

Slovensko prosvetno društvo »Rož« v Šentjakobu v Rožu se je skupaj s šentjakobsko občino in Slovensko prosvetno zvezo v Celovcu odločilo, da nameni žrtvam potresa v Bovcu dobrodelno prireditelja, ki bo 30. maja, ob 18. uri v farovžu v Šentjakobu v Rožu. Ob tej priložnosti se bo občina Bovec predstavila s svojo kulturno, turistično in drugo informativno ponudbo, značilno za Posočje.

Dobrodelno prireditelja za žrtve potresa v Posočju podpirajo tudi Zveza slovenskih or-

ganizacij, Zveza slovenskih žena, Zveza koroških partizanov, Zveza slovenskih izseljencev, Slovenski vestnik ter založba in tiskarna Drava. Na dobrodelni prireditelja v Šentjakobu bodo vse omenjene organizacije predale denarne prispevke, ki so jih zbrale za prizadete v Posočju.

Zato vas ponovno pozivamo, da denarni prispevek do 28. maja prenakazete na Posojilnico-Bank Borovlje, BLZ 39102, kto.štev.: 33032004.



POSOJILNICA-BANK PODJUNA

oddaja v Škocjanu, Klopinska cesta 14

pisarniške prostore
ali stanovanja v najem.

Telefonska povpraševanja: 04239/2115



POSOJILNICA-BANK PODJUNA

daje v najem v centru Dobrle vasi

poslovne oz.
pisarniške prostore.

Telefonska povpraševanja: 04236/2076

KMEČKA IZOBRAŽEVALNA SKUPNOST (KIS)

vabi na slavlje za sodelujoče in za nagrajence

»Dobrote
slovenskih kmetij«

z letošnje razstave na Ptuj v minoritskem samostanu

Program:

Otvoritev in glasbeni okvir; predstavitev razstave, podelitev priznanj in pokušnja priznanih izdelkov

v četrtek, 28. maja, ob 19.30

na kmetiji družine Krušič v Velinji vasi (občina Bilčovs)

Dragica Pasterk iz Lepene – 50. rojstni dan; Milan Hobel iz Šentprimoža – 70. rojstni dan in god; Ani Krop iz Pliberka – 30. rojstni dan; Franc Kržišnik z Loč – 85. rojstni dan; Nuža Dovjak – Žnidarjev iz Sel – rojstni dan; Maria Hribnik s Šajde – 85. rojstni dan; Marija Telič z Letine – osebni praznik; Johana Peterschinek iz Hudega kraja pod Djekšami – 75. rojstni dan; Kati Piček iz Semislavč – rojstni dan; Stanko Vrečar iz Kotmare vasi – rojstni dan; Rozi

PRAZNUJEJO

Keuschnig iz Šentpetra – rojstni dan; Fridi Michor iz Šmarjete v Rožu – 60. rojstni dan; Feliks Golavčnik iz Sinče vasi – 28. rojstni dan; Fric Kumer z Blata – rojstni dan; Stanko Kraut iz Šmihela – rojstni dan; Marija Kumer z Brega – rojstni dan; Valentin Srienc iz Večne vasi – rojstni dan; Ferdi Kulnik iz Čahorč – 60. rojstni dan; Ivo Müller iz Vogrč – 15. rojstni dan; Samo Müller iz Vogrč –

RADIO KOROŠKA
SLOVENSKE ODDAJE

- ČETRTEK, 28. 5.
18.10 Rož – Podjuna – Zilja
PETEK, 29. 5.
18.10 Kulturna obzorja
SOBOTA, 30. 5.
6.08 Od pesmi do pesmi – od srca do srca
NEDELJA, 31. 5.
6.08 Dobro jutro, Koroška / Guten Morgen, Kärnten! (dr. M. Ostravsky)
18.00 Praznična (P. Zunder)
PONEDELJEK, 1. 6.
6.08 Dobro jutro, Koroška / Guten Morgen, Kärnten!
18.00 Glasbena oddaja
TOREK, 2. 6.
18.10 Otroška oddaja
SREDA, 3. 6.
18.10 Glasbena mavrica
21.04 Večerna oddaja

DOBER DAN, KOROŠKA

- NEDELJA, 31. 5.
13.30 ORF 2
PONEDELJEK, 1. 6.
2.50 ORF 2 (Ponovitev)
16.20 TV SLO1 (Ponovitev)
I Mali s združujejo: LIF, Zeleni, VGÖ in EL – skupna kandidatura na deželnozborskih volitvah 1999
I Čisava župa, pogača in še kaj – žegen na Žiljski Bistrici
I Središče ob robu: po slikarjih je žiljska vas Čajna zaslovela po svetu
I Pridi, pridi, sveti duh ... birma v Vogrčah
I Nogomet: Kdo bo napredoval v podlgo: O tem odloča tekma v zadnjem kolu med Globasnico in Šmihelom

Tajnico išče
pravna pisarna
v Celovcu

Pogoji: obvladanje obeh deželnih jezikov, standardnih programov (Word Perfect, Excel, Power Point).

Pismene prošnje z življenjepisom na naslov:

Pravna pisarna
dr. Valentin Kaki
8.-Mai-Str. 20,
9020 Celovec

20. rojstni dan; Hanzi Stefeltz z Breznice pri Suhi – 34. rojstni dan; Tonček in Hanca Urschitz z Loč ob Baškem jezeru – rojstni dan; Hanzi Krušič z Vesave nad Kotmaro vasjo – 70. rojstni dan; Antonija Kričaj iz Hodiš – rojstni dan; Neli Male iz Borovelj – rojstni dan; Herman Krainz iz Žitare vasi – rojstni dan; Slavi Karničar z Obirskega – rojstni dan; mag. Geli Schellander iz Celovca – rojstni dan.

Slovenski vestnik čestita!

SLOVENSKI
VESTNIK

Usmerjenost lista
seštevek mnenj izdajatelja in urednikov s posebnim poudarkom na narodnopolitičnem interesu.
tel. 0463/5143 00-0 • faks -71
DEŽURNI TE ŠTEVILKE Jože Rovšek
ODGOVORNI UREDNIKI
Jože Rovšek (-30) ... kultura, slovensko zamejstvo
Sonja Wakounig (-34) ... politika, manjšinska družba
Tajništvo Urška Brumnik (-14)
Naročniška služba Milka Kokot (-40)
Prireditve Andrea Metschina (-22)
IZDAJATELJ IN ZALOŽNIK
Zveza slovenskih organizacij na Koroškem
TISK
Založniška in tiskarska družba z o. j. DRAVA
tel. 0463/50566
VSI
Tarviser StraBe 16, A-9020 Klagenfurt/Celovec

IZ ŽENSKEGA VIDIKA

Piše dr. Štefka Vavti

O do časa
do časa
se nekatere

ženske (in druge) revije in magazini sprašujejo, kakšna naj bo idealna ženska, kakšne so ženske dejanske, kakšna je podoba, ki jo ima svet o moškem in kaj je sploh moškost?

Pred nekaj leti se je znani nemški pevec Herbert Grönemeyer kar glasno spraševal v neki pesmi: »Kdaj je moški (pravi) moški?« in nam pri tem ostal dolžan jasn in zadovoljiv odgovor.

Zdaj pa, ko se bližamo spet poletju in ponekod novinarjem primanjkuje tem, si bomo lahko z neštetimi revijami zastavile vprašanje, kakšen naj bo idealen moški in kaj je ideal moškosti v času, ko tako rekoč zapuščamo dvajseto stoletje...

Nekatere ženske – to pa seveda velja tudi za same moške – nimajo pri roki zadovoljivega odgovora, kajti tudi najbolj nežnega in »mehkega« moškega (»softie«) se bomo naveličale, ko nam bo dan za dnem izpolnjeval vse naše skrite želje. Neodvisno od tega, da takšnega moškega dejansko poznamo le v teoriji!

Ko smo se znašle v tej slepi ulici, nam pride kar prav podoba idealnega moškega, ki so jo ustvarili tako imenovani napovedovalci trenda v času: neo-macho, ki se hladnokrvno podaja v bitko za svojo kariero. Zdaj pa se naj moški svet odloči, kaj si res želi: otroke ali

neodvisnost,
kariero ali
uživanje živ-

ljenja, partnerico ali pa neke vrste sterilno spolnost na pritisk gumba (z računalnikom je preko interneta mogoče vse!).

Ste vedele, da ima generacija moških tridesetletnikov za posebno moške sledeče lastnosti: moč, uspeh, oblast, divjost in destruktivnost. Posebno pomembni pa so jim neodvisnost, prostost in užitek.

Moški 2000

In kaj je največji problem, ki ga imajo ti moški, se boste morda vprašale? Nikdar in nikoli ne boste uganile! Menda so to ženske in seks.

Nič čudnega torej, da pojejo slavošpeve neodvisnosti in cyber-seksu, kajti z njima se lahko učinkovito izognejo vsakemu problemu!

In kakšen bo odgovor tako imenovane emancipirane ženske (teh se menda najbolj bojijo!) na to največjo bojazen drugače kar pogumnih tridesetletnikov?

Prepričana sem, da se bomo tem bolj veselile vsakega, ki mu bo uspelo plavati proti toku. Morda pa nam bo v tolažbo tudi dejstvo, da pri mladostnikih spet igrata vedno večjo vlogo varnost, gotovost ter čut dolžnosti. Pri štirideset- in petdesetletnikih pa imata menda spet prvo ali pa vsaj drugo mesto partnerstvo in družina.

DVOJEZIČNA TRGOVSKA AKADEMIJA

Priprave na poklicno življenje



Dijaki 3.a razreda pri predstavitvi projekta

Foto: SV

NA dvojezični trgovski akademiji so v ponedeljek zvečer predstavili občinstvu projekt dijakov 3. a razreda, v

katerem so podrobneje prikazali nekaj velikih podjetij v Avstriji in v Sloveniji. Zvedeli smo, kakšne možnosti komuni-

kacije nudi avstrijska pošta, pa o zgodovini in današnjem položaju največje slovenske naftne družbe Petrol, o slovenskih železarnah, ki so se združile v koncern, dijake pa je zanimalo tudi, kaj se je z vstopom Avstrije v EU spremenilo za kmete in so se pozanimali za to v Bilčovsu pri Zablatniku, po domače pri Kumru, kako pripravljajo v sežanskem »Krasu« pršut, pa tudi, zakaj je od vseh radijskih programov poslušan najbolj Ó3.

Na ta način se dijaki učijo širšega pristopa do gospodarskih tem, ki jih je najprej treba videti v globalni luči, da se bodo nekoč lahko posvetili bolj specializiranim področjem.

LIKOVNA RAZSTAVA V KRANJSKI GORI

»Odsevi narave« v Liznjekovi domačiji

MUZEJ Jesenice in občina Kranjska Gora sta v petek, 15. maja, v galerijskem prostoru v Liznjekovi domačiji v Kranjski Gori odprla razstavo grafik in slik »Odsevi narave«, slikarja Franceta Berčiča-Berka iz Škofje Loke, člana DSLU. Spremno besedo k razstavi je pripravil Dušan Koman, v kulturnem programu pa sta svojo songovsko liriko ob spremljavi kitar predstavila Mateja Blaznik in Boštjan Soklič. Razstava

bo v Liznjekovi domačiji na Borovški cesti 63 v Kranjski Gori na ogled do vključno 28. junija letos.

France Berčič-Berko se v Liznjekovi domačiji predstavlja z grafikami in s slikami v mešani tehniki. Njegove grafike delujejo na prvi pogled kot kolaži, zlepljeni iz naključnih sestržkov iz revij, ki pa so izbrani tako, da celota deluje harmonično in barvno usklajeno. Ta učinek doseže Berko navadno z mešano tehniko, lahko sitotiska in pastelov, s katerimi pričara nežno pojavnost rastlin, sitotisk pa včasih tudi ročno kolorira.

Motivi na Berkovih delih so izbrani izseki iz narave, njegovo umetnost pa lahko označimo kot razpoložensko, nežno in predvsem nenaporno. Ob njegovih grafikah ne iščemo globljih pomenov, tudi samo likovno delo nas ne mori s težo življenja, ki bi jo avtor prenesel na papir, da bi s tem olajšal sebe in svojo dušo. Njegove grafike so razpoloženske, iz njih veje neko ugodje in harmonija narave. Prav to harmonijo pa današnji človek pogreša in išče, žal, pogosto zunaj sebe, saj jo z današnjim načinom življenja nekoliko poruši.

L. K.

KRIŽANKA

Sonja Wakounig

ŠTEV. 21

VODORAVNO:

1. drugo največje mesto na Koroškem
6. plin, ki ga običajno uporabljamo za svetilke
11. mesto na Nizozemskem, znano po siru
12. grška črka
14. domača rogata žival
15. podoba
16. pripadnik krščanske cerkve
18. glivična bolezen v ustih
19. Enrico Caruso
20. keramika, modeliranje z glino
22. populacija, prebivalstvo
24. krste, truge
25. okamenela smola
27. primerjalnik od »dobro«
29. severnoatlantski pakt
30. jama, večja luža
32. krajša beseda za »abitura«
34. večja skladba za petje, glasbeni recital

36. pamet, razum
38. ime filmske igralka Gardner
40. glavni števec na dvema ničloma
41. kemijski znak za srebro*
42. ime nekdanje ameriške filmske »seks-bombe« West
44. italijanski izdelovalec violin
46. latinsko »jaz«
47. vulkan na Siciliji
49. merilec časa
50. angleško »zvezda«
51. reka v severni Ameriki s svetovno znanimi slapovi
52. zid, nepropustna pregrada

NAVPIČNO:

1. omet, belilo
2. izdaja knjige
3. loščilo, premaz
4. JM
5. priimek družine glasbenikov

- (Pavle, Miro, Toni) na Koroškem
6. izdelovalec pasov
7. ameriška kratica za »vse v redu«
8. del pohištva, na katerem spimo
9. mesto ob Azovskem morju
10. napačno, obratno
13. ptič, tudi oznaka za prebrisanca
16. vrsta revolverja
17. spremljevalci planetov
20. nedelavnost
21. rabat, popust pri ceni
23. sintetični material
26. termin, omejen čas
28. kratek, zakrivljen malazijski meč
29. nespameten, bedast
31. tipka
33. vrsta vrbe
35. grški trg, tudi ime društva za svobodni radio na Koroškem
37. najbližja sorodnica
39. azijska reka
43. glavni števec
45. nadav, naplačilo
46. figura pri četvorki, tudi francosko »poletje«
48. Anton Gradnik
50. okrajšava za »stran«

REŠITEV IZ PREJŠNJE ŠTEVILKE:

VODORAVNO: 1. NASKOK 6. DREVAK 11. AMOR 12. USR 13. LILA 15. MOL 16. OL-TAR 18. SER 19. AR 20. OBTOŽEN 22. AT 23. ZASTRUPITEV 26. LA 27. IRA 28. ARZEN 30. BALT 32. ALA 34. GOD 35. KOV 37. ON-TARIO 40. SK 42. NOJ 44. INC 45. CB 46. KAJ 48. HOSTA 50. AIR 51. ODER 53. ŠPALIRJI 55. PINCETA 56. ATLAS

NAVPIČNO: 1. NAMAZ 2. AMORALA 3. SOL 4. KR 5. KULTURA 6. DRAŽI 7. EL 8. VIS 9. ALEA 10. KARTON 13. STOPALO 16. OBRI 17. RETA 20. OT 21. NERGAČ 24. SALK 25. VZOR 29. EDICJA 30. BOSKOP 31. TON 33. ANITA 36. VOH 38. TNALA 39. OBRI 41. KADI 43. JOŠT 47. JEN 49. SPA 50. ARL 52. RC 54. IT



Slikar France Berčič-Berko ob odprtju razstave v Liznjekovi domačiji

Foto: SV

LJUDSKA ŠOLA BOROVLJE

Predstavili so nov verski list

NA dvojezični ljudski šoli 1 v Borovljah so pred nedavnim predstavili nov list, ki so ga učenci sestavili skupaj z učiteljico verouka Angelo Kulmesch. List je lično in skrbno narejen, čeprav z izdatno pomočjo oziroma zaradi nje. Otroci so risali, opravili intervjuje in raziskovali, kako je pri odraslih z vero ... Intervju so naredili kar s samim bogom in zato napravili poseben show in bog je bil precej žalosten zaradi nenehnih vojn na zemlji, jasno.

Zanimivi pa so tudi odzivi otrok na srečanje s prizadetimi,

saj lahko na ta način odstranijo predsodke pri sebi in vzbujajo pripravljenost za pomoč.

Angelika je napisala:

»Wir lernten das Leben der behinderten Kinder kennen. Es war toll. Im Turnsaal tanzten wir mit den Kindern den Gitarrenklängen. Sie haben es eigentlich schöner als wir. Sie fühlen auf eine andere Weise. Zueinander sind sie lieb und gut. Mir gefielen die bunten Zimmer und die ruhige Musik. Das Kugelbad war herrlich. Ich möchte sie gerne noch einmal besuchen.«

NOGOMET – REGIONALNA LIGA

Slaba igra in le neodločeno

SAK – Zeltweg 2 : 2 (1:2)

Nogometaši Slovenskega atletskega kluba (SAK) v 24. kolu avstrijske regionalne lige sredina niso izpolnili pričakovanja svojih navijačev. Ostali so sicer neporaženi in dosegli svoj enajsti neodločen rezultat – toda proti predzadnjemu na lestvici, Zeltwegu. Po 90 minutah se je rezultat glasil 2 : 2 (1:2). Kljub remiju je enajsterica trenerja Reinharda Telliana obdržala odlično četrto mesto na lestvici.

SAK je z golom Dennyja Roya v 15. minuti povedel z 1:0, gostje so v 31. minuti izenačili in po hudi napaki obrambe SAK v 43. minuti celo dosegli vodstvo. Z lepim golom v 52. minuti je Hajdini le še poskrbel za neodločen izid. Kuttig in Hajdini sta potem napravila še

dve stooostotni možnosti za zmago.

Dva kroga pred koncem prvenstva še naprej vodi združena ekipa celovške Austrie in beljaškega VSV, ki je z neodločnim rezultatom proti Flavii Solvi (1:1) oddala dve dragocene točki. Voitsberg je slavil visoko zmago 6 : 0 nad Gratkornom in zmanjšal zaostanek na samo eno točko. Odločitev o ekipi, ki bo šla v kvalifikacijo za 2. zvezno ligo, bo torej po vsej verjetnosti padla že v petek v neposrednem dvoboju med Austrijo/VSV in Štajerci v celovškem mestnem stadionu, kjer pričakujejo nad 3000 gledalcev.

SAK pa igra prihodnjo nedeljo ob 17. uri veliki derbi v gosteh proti Pliberku. Navijači SAK in ljubitelji nogometa torej vsi na tekmo!

LESTVICA:

1. Austria/VSV	24	13	10	1	45:14	49
2. Voitsberg	24	15	3	6	41:23	48
3. Gratkorn	24	11	9	4	40:24	42
4. SAK	24	9	11	4	38:27	38
5. WAC	24	10	7	7	34:22	27
6. St. Florian	24	10	7	7	33:23	37
7. Pliberk	24	10	6	8	31:28	36
8. Leibnitz	24	9	6	9	28:27	33
9. Rapid Lienz	24	9	4	11	34:36	31
10. Grieskirchen	24	8	5	11	36:39	29
11. Pölla	24	6	5	13	22:32	23
12. Zeltweg	24	5	6	13	21:41	21
13. Flavia Solva	24	5	6	13	18:41	21
14. Rohrbach	24	4	3	17	15:59	15

PRIHODNJA TEKMA:

PLIBERK – SAK

v nedeljo,

31. 5., ob 17. uri

v Pliberku

Navijači prisrčno vabljeni!

KOŠARKA

KOŠ na mednarodnem turnirju v Trstu



Mednarodni košarkarski turnir v Trstu je bil za mlade košarkarje celovškega KOŠ še pretrd, toda pokazal je njihovo spodbudno rast

Foto: SV

Mladi košarkarji ŠKK KOŠ Celovec so se konec tedna udeležili 21. mednarodnega turnirja za košarkarski Pokal prijateljstva v izvedbi Športnega društva Kontovel v telovadnici pri Briščkih pri Trstu, kjer so nastopile vrhunske mladinske ekipe iz Italije, Slovenije in ZR Jugoslavije.

Varovanci trenerja Bojana Grzetiča so v kvalifikacijskih tekmah za finalne dvoboje sicer podlegli ekipama gostitelja Kontovel z 52:73 (24:30) in KK Šampion Beograd (selekcija Partizanovih igralcev) s 36:55 (25:27), toda oba rezultata sta potrdila visoko raven, ki jo je že dosegel košarkarski klub, sestavljen iz dijakov slovenske gimnazije in Dvojezične trgovske akademije v Celovcu. Vrh tega so v ekipi KOŠ igrali izključno igralci letnika 1984 in mlajši, medtem ko so pri nasprotnikih tekmovali igralci do letnika 1981. Finale za peto oz. šesto mesto med KOŠem in ekipo Genertela iz

Trsta je se končal z zmago Tržačanov s 95:53.

Trener Grzetič je bil s prvim nastopom svojih varovancev na tako močnem mednarodnem turnirju nadvse zadovoljen. »Še posebej tekmami proti Kontovelu in nato proti Beograjčanom sta pokazali, da smo na pravi poti,« je ugotovil zadovoljen trener z Jesenic.

Razlog za jasn poraz v finalu za peto mesto pa je bil, da je ekipi po dveh izredno zahtevnih nastopih zmanjkalo moči, vrhu tega sta se morala dva igralca predčasno vrniti na Koroško.

Odborniki in sodelavci košarkarske sekcije ŠD Kontovel, ki letos praznuje svojo 30-letnico, so turnir izvedli vzorno, Peter Rogelj kot odgovorni pa je še posebej izpostavil, da je bila tehnična raven turnirja res kakovostna, saj so bile vse nastopajoče ekipe zelo kvalitetne.

Nastop mladih celovških košarkarjev na tem močno zasedenem mednarodnem turnirju je podprla Slovenska športna zveza.

Končni vrstni red: 1. Ing. Fila Group Biella (I), 2. ŠD Kontovel (I), 3. KK Šampion Beograd (YU), 4. Maribor Branik (SLO), 5. Genertel Trieste (I), 6. ŠKK KOŠ Celovec (A).

I. L.

DSG SELLE/ZELL

vabi na

2. turnir Ivana Matka v nogometu

v nedeljo, 31. maja, ob 12. uri na stadionu pod Košuto

Sodelujejo: veterani Sele, Galicija, Šmarjeta v R., Škofja Loka, Slovenji Plajberk, Sele I, Sele II

Tekma žensk, tekma otrok oz. mladincev.

Za glasbo, jed in pijačo poskrbljeno!

ZA NAŠE PLANINCE

Letošnje obmejno srečanje v Padričah pri Trstu

V nadaljevanju tradicije, sad zamisli dr. Sonje Mašera iz Trsta, pok. dr. Mihe Potočnika in Janeza Košnika z Jesenic v začetku sedemdesetih let, pripravlja Slovensko planinsko društvo Trst letošnje tradicionalno srečanje obmejnih planinskih društev. Na takratno pobudo so pristala SPD Trst, SPD Gorica, SPD Čedad – sedaj Planinska družina Benečije, SPD Celovec in PD Jesenice, ki so se tudi domenila za izmenično organizacijo srečanja, katerih prvo je bilo leta 1972 na Jesenicah v pripravi in izvedbi jeseniških planincev.

Tokrat je SPD Trst na vrsti, da pripravi že 27. srečanje obmejnih planinskih društev in vabi koroške, benečanske, goriske in jeseniške planince ter

predstavnik PZS na planinsko slavje, ki bo v nedeljo, 7. junija, v Trstu.

Udeleženci se bodo zbrali ob 9. uri na Globojnerju pri Padričah nad Trstom, se potem podali na približno dve uri trajajoči pohod po grebenu Griže do Golega vrha in Ferlugov ter se nato zbrali na prireditvenem prostoru v Trebčah, kjer bo ob 14. uri uradni del srečanja.

Na zbirno mesto na Globojnerju je najenostavnejši dohod po avtocesti bodisi z mejnega prehoda na Fernetičih kot tudi iz Devina.

Prireditelj prosi vabljenega društva, naj zaradi organizacijskih priprav do 31. maja sporoče število udeležencev.

Planinski pozdrav in nasvidenje junija v Trstu!

NA KRATKO

Bilčovs izgubil

Bilčovščani so v spodnji ligi-vzhod pretekli konec tedna podlegli zelo agresivni Brnci na domačem igrišču. Gol je dosegel Diexer že v prvem polčasu. V prihodnjem kolu igrajo Bilčovščani v gosteh proti zadnjemu Winklermu.

Škofiče in Hodiše zadnja

Škofiče so v doslejšnjih 25 tekmah v 1. razredu B zbrale skupaj le 8 točk. Tekmo z Magdalenom so izgubile kar z 8:0.

Tudi sosednje Hodiše v 1. razredu C niso na mnogo boljšem. Proti Glaneggju so izgubile s 3:1 in pred zadnjim kolom zasedajo na lestvici zadnje mesto.

Globasnica potrebuje točko

Čeprav Globasnica v 1. razredu D pred Šmihelom vodi za tri točke, pa bi jo ta mogel ogroziti na prvem mestu, kolikor bi v gosteh proti St. Leonhardu zmagal, Globasnica pa bi doma proti Haimburgu izgubila. Verjetno pa se to ne bo zgodilo, toda žoga je okrogla. V tem

razredu je Žitara vas četrta, Železna Kapla pa po neodločenem izidu proti Klopincu deveta.

Selani neodločeno s Šentjakobom

V 2. razredu C je Kotmara vas tesno z eno točko zaostanka za Treffnom, ker je v soboto izgubila proti Ledincam. V prihodnji rundi bo doma gostila težkega nasprotnika Poreče. Razplet za prvo mesto je še precej negotov. V tem razredu so Selani igrali neodločeno in so šesti, v prihodnji tekmi gostujejo proti Donauu (8.), Šentjakob, pa je deveti in igra z Rožekom.

SAK II izgubil proti Ebersteinu

Podlegel mu je z 2 : 0 in trenutno z 29 točkami zaseda 6. mesto. V prihodnjem kolu gostuje proti Kraigu.

Rikarja vas na čelu

Z 62 točkami je krepko v vodstvu 2. razreda D, sledita pa ji Tinje in Sinča vas. 6. je Šmarjeta v Rožu, 7. Dobrla vas, 8. Galicija in 9. Žvabek. Pliberk II zaseda 12. mesto.

ŠAHOVSKI OREH ŠTEV. 17

Silvo Kovač

Varavin – Voronov / Rusija 1992

Ali bo belemu, ki je na potezi, uspelo pregnati črnega kralja z roba šahovnice pod udar belih figur in ga matirati? Pri tej

akciji mora beli paziti tudi na svojega kralja, ki je izpostavljen sredi šahovnice.

Pri analizi pozicije morate pravilno vrednotiti aktivnost in možnosti belega lovškega para!

Rešitev šahovskega oreha šte. 16

Z učinkovito žrtvijo dame 1...Dg3!! se je odprla h linija in belemu kralju ni več izhoda, saj po 2.hg3 sledi tiha pripravljiva poteza 2...Kg7! in pred grožnjo črnega Th8+ z matom ni dobre obrambe in beli se je vdal.

